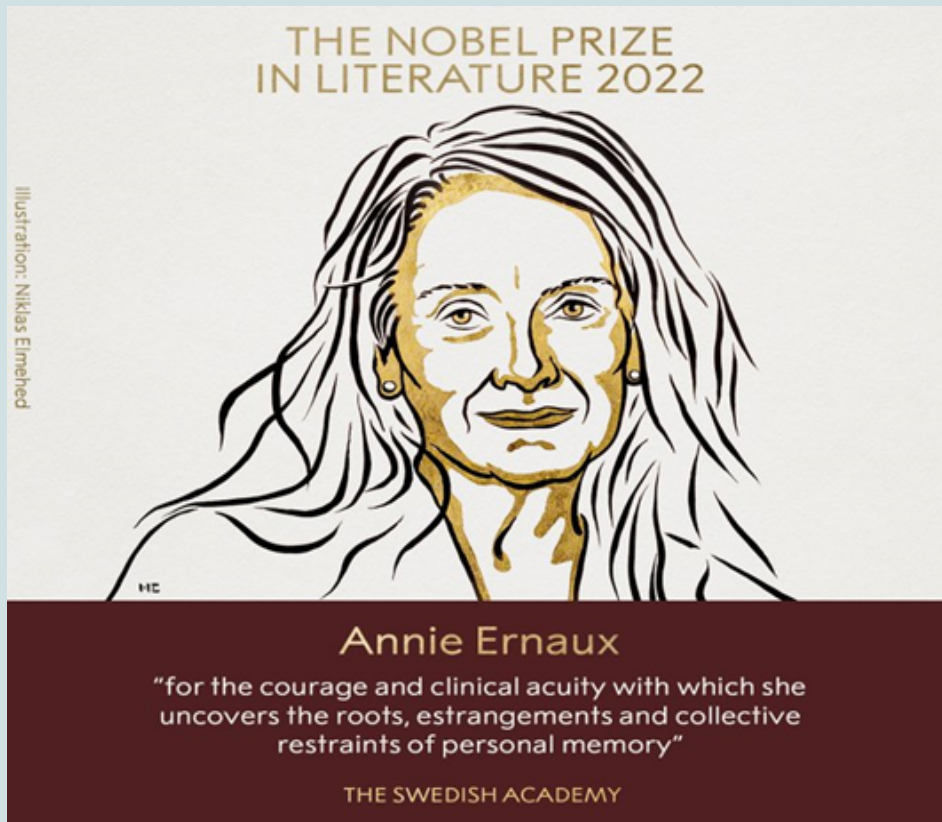


Annie Thérèse Blanche Ernaux

Prix Nobel de littérature 2022



Le Comité Nobel a décerné le prix de Littérature 2022 à l'écrivaine française Annie Thérèse Blanche Ernaux.

Η Επιτροπή Νόμπελ απένειμε το βραβείο Λογοτεχνίας για το 2022 στην γαλλίδα συγγραφέα Annie Thérèse Blanche Ernaux.

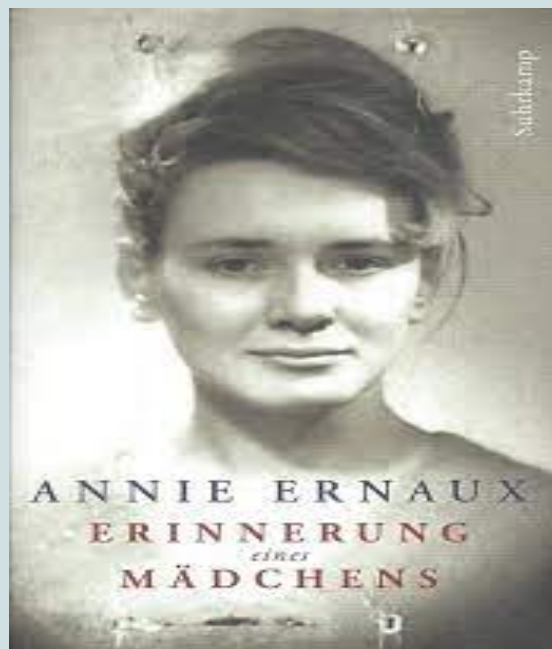
“... pour le courage et la précision clinique avec lesquels il révèle les racines, l'aliénation et les limites collectives de la mémoire personnelle” souligne l'Académie suédoise. «... για το θάρρος και την κλινική ακρίβεια με τα οποία αποκαλύπτει τις ρίζες, την αποξένωση και τους συλλογικούς περιορισμούς της προσωπικής μνήμης», υπογραμμίζει η Σουηδική Ακαδημία.

"Dans ses écrits, Annie Ernaux examine de manière cohérente et sous des angles différents une vie caractérisée par de fortes inégalités de genre, de langue et de classe sociale.

«Στα γραπτά της, η Annie Ernaux εξετάζει με τρόπο συναφή και κάτω από διαφορετικές οπτικές γωνίες μια ζωή που χαρακτηρίζεται από έντονες ανισότητες φύλου, τη γλώσσας και κοινωνικής τάξης

Son chemin vers l'écriture était long et ardu. Elle même croit au pouvoir libérateur de l'écriture. Son travail est sans compromis et son langage simple et clair", ajoute l'annonce.

Η πορεία της προς τη συγγραφή ήταν μακρά και επίπονη. Η ίδια πιστεύει στην απελευθερωτική δύναμη της γραφής. Το έργο της είναι χωρίς συμβιβασμούς και η γλώσσα του απλή και καθαρή» συμπληρώνει η ανακοίνωση.

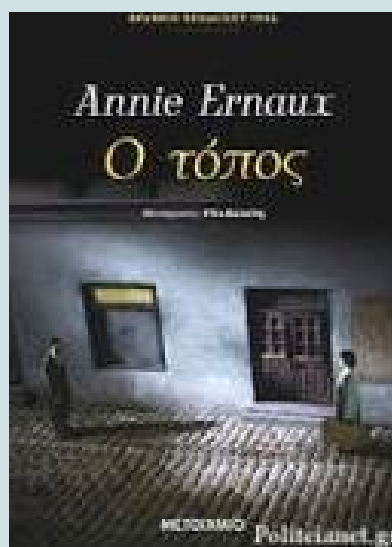
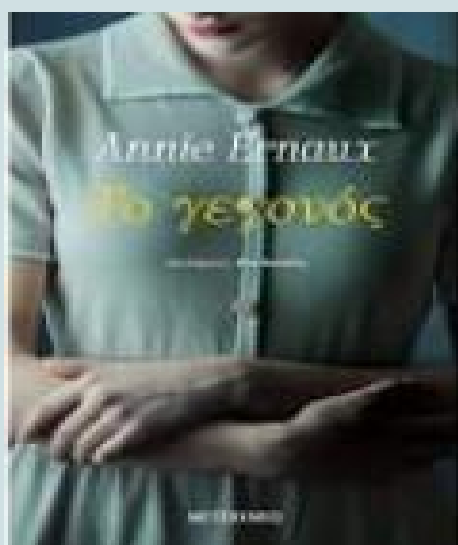


Annie Thérèse Blanche Ernaux est née en France, en 1940, dans la commune de Lillebonne, en Normandie. Elle a fait ses études à l'Université de Rouen et elle a travaillé comme professeur au Centre national d'Enseignement par Correspondance.

Η Annie Thérèse Blanche Ernaux γεννήθηκε στη Γαλλία, το 1940, στην κοινότητα της Lillebonne, στη Νορμανδία. Έκανε τις σπουδές της στο Πανεπιστήμιο της Rouen και εργάστηκε σαν καθηγήτρια στο Centre National d'Enseignement par Correspondance.

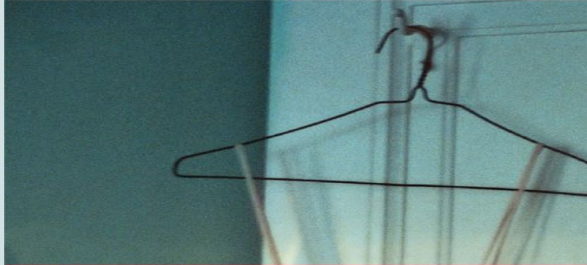
C' est une écrivaine contemporaine parmi les plus importantes en France. Elle a écrit plus de 30 œuvres littéraires et elle a reçu de nombreux prix. En Grèce, elle est très connue grâce à ses livres: " L'Événement" , "Le Lieu".

Είναι μία σύγχρονη συγγραφέας ανάμεσα στις πιο σημαντικές της Γαλλίας. Έχει γράψει περισσότερα από 30 λογοτεχνικά έργα και έχει λάβει αρκετά βραβεία. Στην Ελλάδα, είναι πολύ γνωστή χάρις στα βιβλία της «Το Γεγονός», «Ο Τόπος».



Annie Ernaux

Se perdre



**PRIX NOBEL
2022**

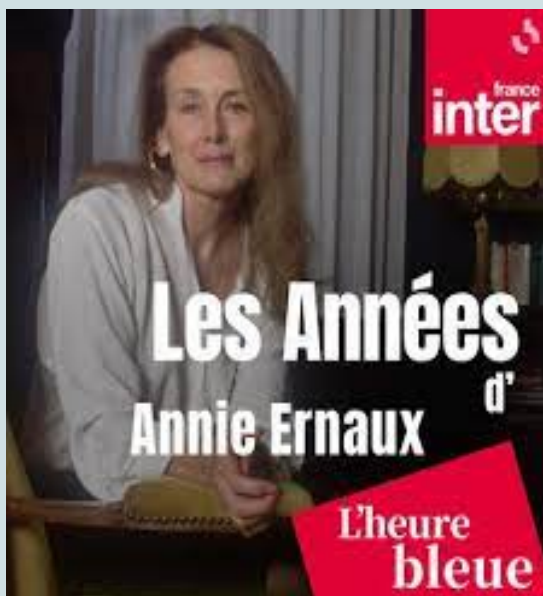
folio

En 2001, elle publie son journal intime intitulé "Se perdre" ("Je me perds").

Το 2001, δημοσιεύει το προσωπικό της ημερολόγιο με τίτλο "Se perdre" ("Χάνομαι").

À l'école française, on enseigne ses livres dans la matière de la littérature classique moderne. Στο γαλλικό σχολείο, διδάσκονται τα βιβλία της της στην ύλη της σύγχρονης κλασικής λογοτεχνίας.

En 1984, elle reçoit le prix Renaudot, pour son autobiographie "La place". Το 1984, λαμβάνει το βραβείο Renaudot, για την αυτοβιογραφία της «Η θέση».



Pour son livre "Les Années" (Editions Gallimard, 2008) on lui distribue les prix Marguerite Duras (2008) et François Mauriac (2008).

Για το βιβλίο της <<Τα Χρόνια>> (εκδόσεις Gallimard, 2008) της απονέμονται τα βραβεία Marguerite Duras (2008) et François Mauriac (2008).

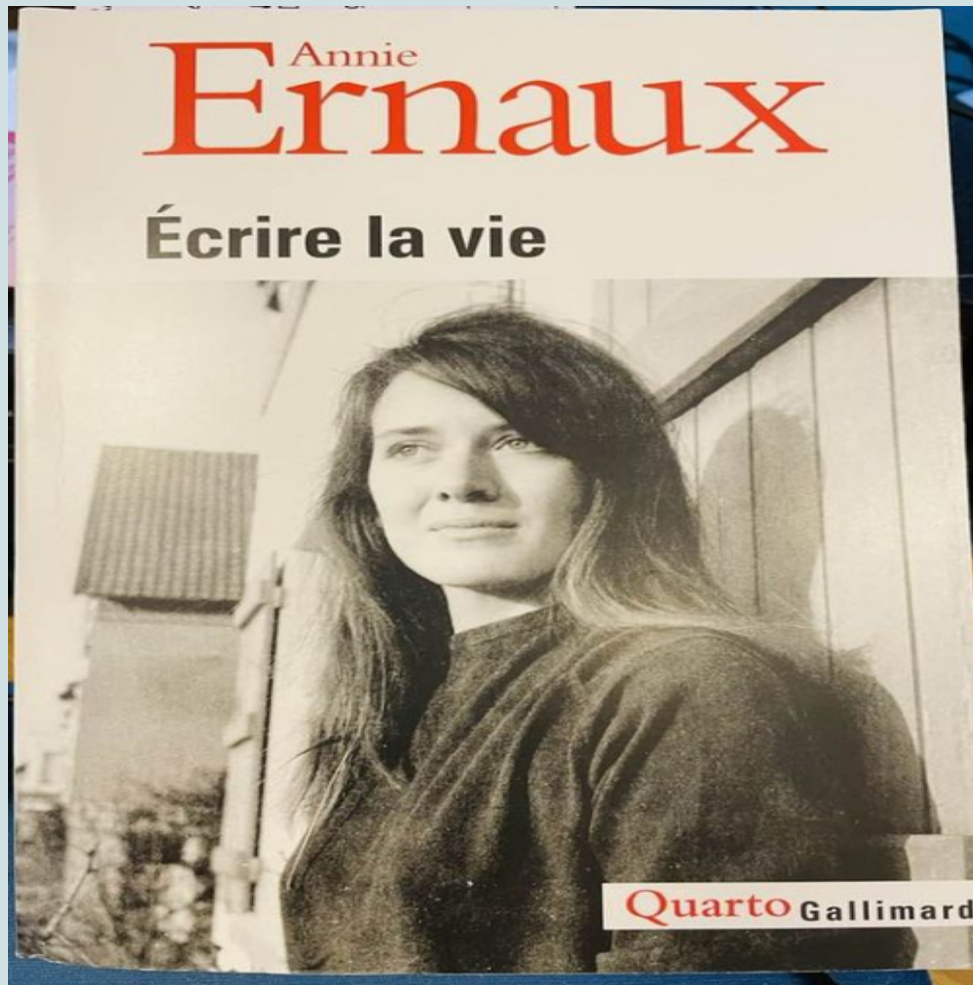
À l'âge de 82 ans, elle reçoit le prix Marguerite Yourcenar pour toute sa contribution aux lettres. Σε ηλικία 82 ετών παίρνει το βραβείο Marguerite Yourcenar για όλη της τη συνεισφορά στα γράμματα.

En 2019 elle était nominée pour le prix Man Booker International. Το 2019, ήταν υποψήφια για το βραβείο Man Booker International.

À l'émission télévisée de Timothy Miller, en 2000, Annie Ernaux dévoile les raisons de son trajet littéraire. Στην τηλεοπτική εκπομπή του Timothy Miller, το 2000, η Annie Ernaux αποκαλύπτει τους λόγους της λογοτεχνικής της διαδρομής.

D'une part elle veut montrer l'inégalité qui existait dans son milieu social familial, qui empêchait les femmes de son époque de s'instruire. Αφενός μεν θέλει να δείξει την ανισότητα που υπήρχε στο κοινωνικό και οικογενειακό της επίπεδο, που εμπόδιζε τις γυναίκες της εποχής της να μορφώνονται.

D'autre part elle dévoile ses difficultés de son trajet littéraire à cause de la domination masculine dans le monde. Αφετέρου αποκαλύπτει τις δυσκολίες της λογοτεχνικής της πορείας εξαιτίας της ανδρικής επικυριαρχίας στον κόσμο.




Ses œuvres représentent la réalité de sa vie à travers ses émotions, ses sensations, ses souvenirs.

Τα έργα της αντιπροσωπεύουν την πραγματικότητα της ζωής της μέσα από τις συγκινήσεις, τις εντυπώσεις, τις ενθυμήσεις της.

Selon elle, un travail créatif a comme point de départ la réalité. L' Académie Suédoise précise que "l'écriture d'Ernaux devient une arme tranchante qui analyse la vérité".

Κατά τη γνώμη της, μια δημιουργική εργασία έχει ως σημείο αφετηρίας την πραγματικότητα. Η Σουηδική Ακαδημία

διασαφηνίζει ότι η γραφή της Ernaux γίνεται ένα αιχμηρό όπλο που αναλύει την αλήθεια.



L'Événement
Sortie : 24 novembre 2021 | 1h 40min
De Audrey Diwan
Avec Anamaria Vartolomei, Kacey Mottet Klein, ...

LOUER OU ACHETER

PRESSE ★★★★☆ 4,1 | SPECTATEURS ★★★★☆ 4,0

L'Événement, qui sortira en France le 2 février 2022, est un drame adapté du roman éponyme d'Annie Ernaux. L'intrigue suit le parcours d'Anne (Anamaria Vartolomei), une jeune femme qui décide d'avorter afin de finir ses études et ainsi échapper au destin social de sa famille prolétaire. L'histoire de la France en 1963, d'une société qui condamne le désir des femmes, et le sexe en général. Une histoire simple et dure retraçant le chemin de qui décide d'agir contre la loi. Anne a peu de temps devant elle, les examens approchent, son ventre s'arrondit...

En 1963, à l'âge de 23 ans, elle est enceinte. Elle décide de ne pas garder son enfant, pour continuer ses études et échapper au destin social de sa famille pauvre. Το 1963 σε ηλικία 23 ετών, κυοφορεί. Αποφασίζει να μην κρατήσει το παιδί της για να συνεχίσει τις σπουδές της και να ξεφύγει από το πεπρωμένο της φτωχής της οικογένειας.

Dans son roman intitulé, "L'Événement", elle dévoile et condamne la figure de la société de son époque envers les femmes, les relations et les inégalités entre les deux sexes en général. Son roman est sorti en France le 2 février 2022.

Στο μυθιστόρημα της με τίτλο <<Το Γεγονός>> αποκαλύπτει και καταδικάζει το πρόσωπο της κοινωνίας της εποχής της έναντι των γυναικών, τις σχέσεις και τις ανισότητες ανάμεσα

στα δύο φύλλα γενικά. Το μυθιστόρημά της κυκλοφόρησε στη Γαλλία στις 2 Φεβρουαρίου του 2022.



En 2021, elle reçoit le prix du Lion d'or à la Mostra de Venise. Το 2021, λαμβάνει το βραβείο του Χρυσού Λέοντα στη Βενετία

En 2022, l'Académie Suédoise lui distribue le Prix Nobel de la Littérature. Το 2022, η Σουηδική Ακαδημία της απονέμει το Βραβείο Νόμπελ Λογοτεχνίας.



Année 2000: dans un portrait télévisé réalisé pour le compte du ministère français de la Culture, par Timothy Miller, Annie Ernaux monologue: Έτος 2000: σε ένα τηλεοπτικό πορτρέτο που πραγματοποιείται για λογαριασμό του γαλλικού Υπουργείου Παιδείας, από τον Timothy Miller, η Annie Ernaux μονολογεί:

«Depuis des années, je reviens sur ce fait de ma vie...Mais je n'osais pas le dire, une sorte de silence intérieur s'était niché en moi». «Εδώ και χρόνια, επανέρχομαι σε αυτό το γεγονός της ζωής μου... Αλλά δεν τολμούσα να το πω, ένα είδος εσωτερικής σιωπής είχε φωλιάσει μέσα μου».

"Il y a quelque chose de lourd dans l'expérience féminine elle-même, ce qui rend très difficile pour nous, les femmes, de l'exprimer, malgré tous les discours sur la libération des femmes".

<<Υπάρχει κάτι που βαραίνει σε ό,τι έχει να κάνει με τη γυναικεία εμπειρία αυτή καθαυτή, κάτι που κάνει πολύ δύσκολο για εμάς τις γυναίκες, να το εκφράσουμε, παρά τα όσα λέγονται για την απελευθέρωση των γυναικών».

Πηγές:

<https://www.documentonews.gr>

<https://thecaller.gr>

<https://www.athensvoice.gr/>

*Thanasis Skouras
3ème Lycée de Chalkida, G4
Année Scolaire 2022-23*